185 IME 32

2003 08453

Vertra	ulich!
Bitte verso	chlossen

ERFINDUNGSMELDUNG

an Siemens AG bzw. Beteiligungsge aft Bereits vorab an ZT PA übermittelt per FAX Wenn ja - bitte unbedingt ankreuzen!

Aktenzeichen der PA

2003E01084 DE

weitersenden!

Zen

ICh/Wil' (Vor- und Nachname der/des Erfinder(s) - weitere Angaben u Anzahl der Arno Mattejat Erfinder: Guntler Baschen 2

Datum der Ausfertigung: 31.10. 2002

melde[n] hiermit die auf den folgenden Seiten vollständig beschriebene Erfindung mit der Bezeichnung:

	Kühlhade/ Heizhad mit geprägtez Skruhtme	'n.		
I.	An Vorgesetzten der/des-Erfinder[s]	Eing	ang am:	
	Herm/Frau Dr. (Januarychuidt 1+5 1796	7	1,6	1001
	mit der Bitte, die nachstehenden Fragen zu beantworten:			
	a) Wann ging die Erfindungsmeldung bei Ihnen ein?			
	b) Geht die Erfindung auf öffentlich geförderte Arbeiten zurück? X nein			
	c) Gibt es ein zugehöriges internes FuE-Projekt? ☐ nein ☑ ja, Projekt: <u>K0}-7 }</u>	Ab Eir	ıgang läufi	gesetzliche Frist!
	-	erntech	nologie:	
	☐ Entwicklungs- projekt in Interesse von Bereich:	ner:		#10001A-17-A-7-
	d) Anmeldung wird empfohlen nein ia Dringlichkeitsvermerk			
	Kosten trägt (Organisationseinheit):			
	Die Erfindung betrifft nicht unser Interessengebiet. Es sind noch folgende Dienststellen zu befragen:			
	22,0(,200] (Junerochilli des Vorpesetzien)			
ı.	Bitte wegen gesetzlicher Frist sofort weiterleiten	Einga	ang am:	
	Siemens AG ZT PA (Patentabteilung)			
	Standort:(z. B.: Mch M, Erl S, Bln N, Khe R, Pdb)			
1			CT	IPS AE
\perp	zur weiteren Veranlassung.			
			Eingang	23. Jan. 2003
		- 1	GR	

Aktenzeichen der PA

- 1. Welches technische Problem soll durch Ihre Erfindung gelöst werden?
- 2. Wie wurde dieses Problem bisher gelöst?
- 3. In welcher Weise löst Ihre Erfindung das angegebene technische Problem (geben Sie Vorteile an)?
- 4. Worin liegt der erfinderische Schritt?
- Ausführungsbeispielfel der Erfindung.



6. Zur weiteren Erläuterung sind als Anlagen beigefügt:

Blatt der Darstellung eines oder mehrerer Ausführungsbeispiele der Erfindung; (falls möglich, Zeichnungen im PowerPoint- oder Doeigner-Format anfertigen)

Blatt zusätzliche Beschreibungen (z. B. Laborberichte, Versuchsprotokolle);

Blatt Literatur, die den Stand der Technik, von dem die Erfindung ausgeht, beschreibt; *) sonstige Unterlagen (z. B. Disketten, insbesondere mit Zeichnungen der Ausführungsbeispiele):

⁴⁾ Bitte Fotokopien oder Sonderdrucke aller zitierten Veröffentlichungen (Aufstitze vollständig; bei Büchern die relevanten Kapitel) mit vollständigen bibliographischen Daten beifügen.

Erfindungsmeldung Kühlkarte / Heizkarte mit geprägten Strukturen

Seite 1 von 3 PRAEGEST DOC

Zu 1. Welches technische Problem soll durch Ihre Erfindung gelöst werden?

Aus einem Brennstoffzellenblock muß die Vertustwärme über ein Kühlmedium abgeführt werden. Dazu werden zwischen den elektrochemischen Zellen Räume eingebaut, die von Kühlmittel durchströmt werden.

Im Befeuchter werden zwischen den Befeuchtereinheiten Räume zum Heizen eingebaut, die von einem Heizmedium durchströmt werden.

Kühl- und Heizräume können prinzipiell identisch aufgebaut sein.

Zusätzlich zur Kühlwirkung sollen die Bauteile den elektrischen Strom transportieren, der flächig durch sie hindurch fließt.

Zu 2. Wie wurde dieses Problem bisher gelöst?

Bekannt sind Aufbauten nach:

2.1: EP 0 851 481 B1	Bipolarplatte gelötet
2.2: DE 3 321 984 A1	Bipolarplatte mit Abstandshalter (GE)
2.3: EP 0 876 686 B1	(Aufbau ZT)
2.4: DE 2 831 799 C2	Bipolarplatte aus gefrästen Kohleplatten
2.5: WO 00/31815	Sheet metal Bipolar Plate Design for Polymer Electrolyte
US 6,261,710 B1	(Kollektorbleche mit eingeprägtem Abstandshalter)
2.6; EP 0 1547 72 A1	Pulvermetallurgisch hergestellte Bipolarplatte
2,7: WO 01/05571 A1	Kunststoff-Composit, gepreßt

Gemeinsam ist allen bisherigen Anmeldungen, daß die Bipolarplatte aus zwei Hälften besteht. Werden diese beiden Hälften zusammengelegt, dann bilden sie den Kühlmittelraum zwischen sich.

Gemeinsam ist den bisherigen Anmeldungen, daß sie zur Bildung des Kühlmittelraums entweder einen Abstandshalter in Form eines separaten Bauteils (DE 3 321 984 A1), Abstandshalter in Form von Prägungen (WO 00/31815 und US 6,261,710 B1) oder spiegelbildliche Strukturen (alle anderen) benötigen. Bis auf die Bauformen mit Abstandshalter erfordern alle anderen Bauformen Einströmbereiche in Form von Verteilerkanälen, die als separate Bereiche z. T. den aktiven, stromproduzierenden Bereich der Brennstoffzelle einschränken.

Zu 3. In welcher Weise löst Ihre Erfindung das angegebene technische Problem (geben Sie Vorteile an)?

Die Ausbildung des Kühlmittelraums nach dieser Erfindungsmeldung benötigt weder einen Abstandshalter noch separate Verteilerbereiche. Dies wird auf die nachfolgend beschriebene Weise erreicht:

Das Kühl- (Bipolarplatte) oder Heizelement wird aus zwei geprägten Blechen gebildet (Bild 1). Die Prägestruktur ist dabei jedoch so ausgebildet, daß sich die beiden Formen, wenn die Bleche aufeinandergelegt werden, nur teilweise überdecken. Sie sind nicht spiegelbildlich zur Berührungsfläche und bilden damit Bereiche, in denen Erfindungsmeldung Kühlkarte / Heizkarte mit geprägten Strukturen

Seite 2 von 3

sind nicht spiegelbildlich zur Berührungsfläche und bilden damit Bereiche, in denen das Kühlmitte von der Prägestruktur des einen Blechs in diejenige des anderen Blechs übertreten kann (Bild 2, Schnitt). In anderen Bereichen liegen die Bleche aufeinander und können hier den Strom leiten.

Die teilweise Überdeckung wird dadurch erreicht, daß die Symmetrieachse der Prägestruktur und die Mittellinie des Bauteil nicht zusammenfallen (Bild 4).

Prägt man ein Blech mit z. B. Noppen in der Art des Bilds 4, entsteht im Schnitt eine Ansicht nach Bild 1. Bei geeignetem Abstand der Symmetrielinie von der Mittellinie kann beim Aufeinanderlegen zweier Bauteile ein Raum geschaffen werden, der in der Ebene der beiden Bleche durchdängig ist.

Dies ist in Bild 2, Aufsicht 1, am Beispiel einer Noppenstruktur dargestellt. Das untere Blech ist nach unten geprägt, die Vertiefungen weisen vom Betrachter weg, während das obere Blech zum Betrachter hin geprägt ist. An der ursprünglichen Blechebene liegen die beiden Bleche aufeinander.

An den Stellen, die als Durchgangsflächen für Kühlmittel gekennzeichnet sind, kann das Kühlmittel aus der Noppe des einen Blechs in diejenige des anderen Blechs strömen. Da jede Noppe der einen Fläche mit drei Noppen der anderen Fläche in Verbindung steht, entsteht auf diese Weise eine Kühlraumstruktur, die in Form eines Netzwerks die gesamte Fläche überzieht. In Bild 2, Schnitt ist dies im Schnitt durch die beiden aufeinanderoeleoten Bleche darreestellt.

An den als Kontaktflächen gekennzeichneten Stellen liegen die Bleche aufeinander. Bei einer Kühlkarte sind diese Kontaktflächen bzw. die beiden Bleche vergoldet. Sie leiten hier den Strom senkrecht zur Zeichenebene durch das Bauteil hindurch. Die Vletzehl der Kontaktflächen und die Vergoldung sorgen für einen niedrigen elektrischen Widerstand und damit für eine geringe Verlustleistung.

Ein so aufgebautes Bauteil wird als Kühlkarte bezeichnet, wenn es mit Kühlmedium durchflossdn wird, als Heizkarte, wenn es mit Heizmedium durchströmt wird. Die Räume oberhalb und unterhalb des Bauteils können andere Medien aufnehmen und leiten, z. B. die Betriebsgase der Brennstoffzelle.

Der Anschluß der Kühlmittelräume an Axialkanäle erfolgt durch eine Durchdringung von langen schmalen Prägungen (Radialkanälen) und der Prägestruktur in der Fläche (Bild 3). Die beiden Vertiefungen der Radialkanäle sind dabei so angeordnett, daß sie einen röhrenförmigen Raum bilden. Dieser schafft in der Bauteilebene eine Verbindung vom Kühlmittelraum zu einem Kanal, der seitlich im Bauteil senkrecht zur Rauteilebene verfäuft

Das Prinzip der vresetzten Achsen funktioniert auch bei anderen Strukturen, wie in Bild 5 am Beispiel einer Rillenstruktur gezeigt. In Bild 2, Aufsicht 2 sind die für eine solche Geometrie gültigen Kontakt- und Durchgangsflächen analog zu Bild 2, Aufsicht 1 gezeigt.

Vorteile:

Netzwerkartige Strukturen, wie sie durch diese Art der Bildung entstehen, haben über der Fläche einen gleichmäßigen Strömungswiderstand, vergleichbar einer Schüttung.

Erfindungsmeldung Kühlkarte / Heizkarte mit geprägten Strukturen

Seite 3 von 3

Damit wird Kühlwasser, wenn es an einer Stelle eingeleitet wird, auf kurzem Weg in die Breite verteilt. Für Rillenstrukturen sind hierzu Verteilerkanäle erforderlich, bei denen das Widerstandsverhältnis von Verteilerkanal und Kühlkanal einen entscheidenden Einfluß auf die Gleichmäßigkeit der Strömungsverteilung hat. Diese Verteilerkanäle sind hier nicht erforderlich.

Die ständige Umlenkung des Kühlmittelsvon der einen in die andere Blechstruktur sorat für einen auten Wärmeübergang.

Besonders durch die Noppen ist eine Schachtelung von Gas- und Kühlmittelraum möglich. Im Gasraum auf der Ober- und Unterseite der Kühlkarte würden Verteilerkanäle für das Kühlmittel stören und die Gasströmung behindem. Die Gesamthöhe des Bauteils wird damit minimiert.

gegen 2.1: Kein Arbeitsschritt "Löten" erforderlich mit Wärmeeinbringung, Materialverzug. Kein zusätzliches Bauteil als Abstandshalter erforderlich.

gegenüber 2.2: Abstandshalter sowie Werkzeuge zur Herstellung desselben entfallen, weniger kontaktierende Flächen, weniger Übergangswiderstände, kürzerer Weg für den Strom durch Metallwege, damit weniger Verlustleistung.

gegenüber 2.3; wie 2.2

gegenüber 2.4: Wesentlich geringere Dicke, da Gas- und Kühlmittelräume ineinandergeschachtelt sind.

gegenüber 2.5: Keine Abstandshalter erforderlich.

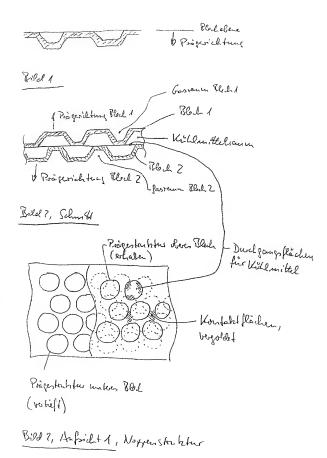
gegenüber 2.6: wie 2.4

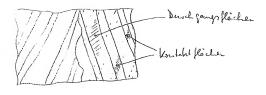
Zu 4. Worin liegt der erfinderische Schritt?

Üblicherweise werden symmetrische Strukturen so aufeinadergelegt, daß die Symmetrielinien parallel bleiben oder sogar aufeinanderliegen. Durch die geringfügige Abweichung von diesem Prinzip werden hier erhebliche Vorteile der dadurch erzielten Strukturen erreicht.

Zu 5: Ausführungsbeispiele der Erfindung

Kühl- und Heizkarten der Größen E4 und D4





Rolal Z, Aufrild Z, Riller (for hoter

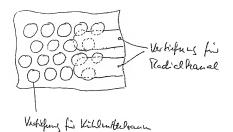
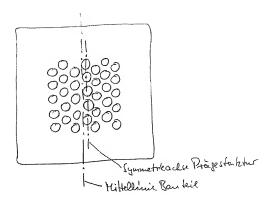
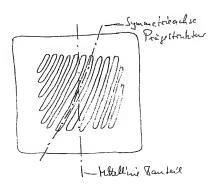


Bild 3



. Bild 4



Buds

English Translation of Exhibit A - 1/8

200308<u>3</u>453

	INVENTION DE			IPD reference no.
Confidential!	to Siemens AG or subs	sidiary thereo	of	II D relation no
Please forward scaled !	Already faxed in adv If so, box <u>m u s 1</u> l			2003E01084 DE
I/we (forename and surname of inventor(s) - for oth	er details and signature(s) see last page)		No. of inventors:	Issue date:
Arno Mattejat Günter Baschek			2	31.120.2002
hereby disclose the invention fully described of	n the following pages with the design	nation:		
Gold-hardened/heat-hardened-materialCoolin	g card / heating card with embossed	structures		
To superior of inventor(s)	1000000			Received (date): 22.01.2003
Mr./Ms. Dr Hammerschmidt			S IP 9G artment)	22.01.2003
Please answer the following questions:		(Dep	ашеку	
a) When did you receive the Invention Disc	losure?			
b) Can the invention be traced back to public				Start date of legal time limit!
c) Is there an associated internal R&D project N yes, project: KOM:	ct? 3			
Only to be completed for ZT inventions:				
Development	Core technology;			
Research project	Connec			
d) Application is recommended no	⊠ yes	Urgency note:		
Cost center (organizational unit)				
The invention does not relate to our consulted:	field of interest. The following depar	tments must	also be	
22.01.2003 (date) (superior's signature)				
Because of legal time limit, please forward	immediately to			Received (date):
Siemens AG				CT IPS AE
ZT PA (Patentabteilung)				
Location: (e.g.: Mch M, Erl S, I	Bin N. Khe R. Pdh)			Engeny 23, Jan. 2003
for further action.				GII

English Translation of Exhibit A - 2/8

- 1. Which technical problem is designed to be solved by your invention?
- 2. How was this problem previously solved?
- 3. In what way does your invention solve the specified technical problem (give the advantages)?

IPD reference no.

- 4. Where does the inventive technical step lie?
- 5. Exemplary embodiment(s) of the invention.

See following pages / attachments (3 pages)

6. The follo	owing information is enclosed as attachments:
2	sheet(s), representation of one or more examples of the invention;
	(if possible, please enclose drawings in PowerPoint or Designer format)
	sheet(s), additional description (e.g. laboratory reports, test protocols);
8 patents	sheet(s), literature describing the state of the art on which the invention is based; *)
	other documentation (e.g. floppy discs, particularly with drawings of the examples):

^{*)} Please enclose copies of all cited publications (papers complete; relevant chapter of books) with complete bibliographic data.

English Translation of Exhibit A - 3/8

Invention Disclosure: Cooling card / heating card with embossed structures

Page 1 of 3 PRAEGEST.DOC

Re: 1. Which technical problem is to be solved by your invention?

The heat lost from a fuel cell block must be dissipated via a cooling medium. For this purpose, spaces through which coolant can flow are installed between the electrochemical cells.

In the humidifier, heating spaces through which a heating medium can flow are installed between the humidifier units

Cooling and heating spaces can be of basically identical construction.

In addition to the cooling effect, the components are designed to carry the electric current flowing through them at their surfaces.

Re: 2. How has this problem been solved up to now?

Disclosed are constructions as per:

2.1: EP 0 851 481 B1	Bipolar plate, soldered
2.2: DE 3 321 984 A1	Bipolar plate with separator (GE)
2.3: EP 0 876 686 B1	(ZT construction)
2.4: DE 2 831 799 C2	Bipolar plate consisting of milled carbon plates
2.5: WO 00/31815	Sheet Metal Bipolar Plate Design for Polymer Electrolyte
US 6,261,710 B1	(Collector with embossed separator)
2.6: EP 0 1547 72 A1	Powder-metallurgically produced bipolar plate
2.7: WO 01/05571 A1	Plastic composite, pressed

The common feature of all the previous applications is that the bipolar plate is comprised of two halves. When these two halves are combined, they form the coolant flow space between them.

The common feature of the previous applications is that, to form the coolant flow space, they require either a separator in the form of a separate component (DE 3 321 984 A1), separators in the form of embossings (WO 00/31815 and US 6,261,710 B1) or mirror-image structures (all the others). Apart from the designs with separators, all the other designs require inflow regions in the form of distributor channels which, as separate regions, to some extent limit the active, current-producing area of the fuel cell.

Re: 3 How does your invention solve the stated technical problem (please state advantages)?

The embodiment of the coolant flow space according to this Invention Disclosure requires neither a separator nor separate distributor areas. This is achieved in the manner described below:

The cooling (bipolar plate) or heating element is constituted by two embossed sheet metal elements (Fig. 1). However, the embossed structure is embodied such that the two shapes only partially overlap when the sheet metal elements are placed one on top of the other. They are not mirror images of the contact surface and therefore form regions in which the coolant can pass across from the embossed structure of one sheet metal element to that of the other

Invention Disclosure: Cooling card / heating card with embossed structures

Page 2 of 3 PRAEGEST.DOC

sheet metal element (Fig. 2, section). In other regions, the sheet metal elements lie on top of one other and are therefore current-conducting.

The partial overlapping is achieved by making the axis of symmetry of the embossed structure coincide with the center line of the component (Fig. 4).

If a sheet metal element is embossed e.g. with bumps in the manner of Fig. 4, a sectional view as per Fig. 1 is obtained. By suitably spacing the axis of symmetry apart from the center line, when the two components are placed on top of one another, a space is created which is continuous in the plane of the two sheet metal elements.

This is shown in Fig. 2, view 1, using the example of a bump-type structure. The lower sheet metal element is embossed downward, with the depressions facing away from the observer, while the upper sheet metal element is embossed toward the observer. At the original sheet metal element plane, the two sheet metal elements lie on top of one another.

At the locations identified as passage surfaces for coolant, the coolant can flow from the bump of one sheet metal element into that of the other sheet metal element. As each bump of one surface is connected to three bumps of the other surface, there is thus produced a coolant flow space structure covering the entire surface in the form of a network. In Fig. 2, section, this is shown in a sectional view through the two sheet metal sections placed one on top of the other.

At the locations identified as contact surfaces, the sheet metal elements lie on top of one another. In the case of a cooling card, these contact surfaces i.e. the two sheet metal elements are gold-pated. Here they conduct the current through the component perpendicular to the plane of the drawing. The plurality of contact surfaces and the gold plating ensure low electrical resistance and therefore low power dissipation.

A component constructed in this way is termed a cooling card if it provides a flow path for coolant, and a heating card if it provides a flow path for heating medium. The spaces above and below the component can be used for other media and convey e.g. the operating gases of the fuel cell.

The coolant flow spaces are connected to axial channels by a penetration of long narrow embossings (radial channels) and of the embossed structure in the surface (Fig. 3). The two recesses of the radial channels are disposed such that they form a tubular space. This creates in the component plane a connection from the coolant flow space to a channel running laterally in the component perpendicular to the component plane.

The principle of offset axes also works for other structures, as shown in Fig. 5 using the example of a corrugated structure. Fig 2, view 2 shows the contact and passage surfaces analogously to Fig. 2, view 1.

Advantages:

Network-like structures created in this way have a uniform flow resistance over the surface, comparable to a gravel bed.

Cooling water, when it is introduced at a point, is therefore distributed width-wise over a short distance. For corrugated structures, distributor channels are required for this purpose, for which the resistance ratio of distributor channel and cooling channel has a critical effect on the uniformity of the flow distribution. Such distributor channels are not required here.

Invention Disclosure: Cooling card / heating card with embossed structures

Page 3 of 3 PRAEGEST.DOC

The constant changing of direction of the coolant from one sheet metal structure to the other ensures good heat transfer.

The bumps in particular allow a nesting of gas and coolant flow space. Distributor channels for the coolant would interfere and hinder the flow of gas in the gas flow space on the upper and underside of the cooling card. The total height of the component is therefore minimized.

Compared to 2.1: No soldering operation, involving heat input and material warpage, is required. No additional component is required as a separator.

Compared to 2.2: Separators and tooling for the fabrication thereof are eliminated, fewer contacting surfaces, fewer surface resistances, shorter travel distance for the current through metal paths, therefore less power dissipation.

Compared to 2.3: as 2.2

Compared to 2.4: Much lower thickness, as gas and coolant flow spaces are interleaved.

Compared to 2.5: No separators required.

Compared to 2.6: as 2.4

Re: 4. In what does the inventive step lie?

Normally, symmetrical structures are placed on top of one another such that the lines of symmetry remain parallel or even overlie one another. By means of the slight deviation from this principle, significant advantages of the thereby created structures are achieved here.

Re: 5: Exemplary embodiments of the invention

E4 and D4 size cooling and heating card

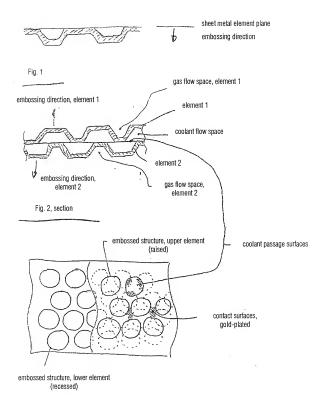


Fig. 2, view 1, bump structure

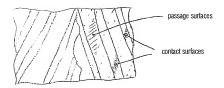


Fig. 2, view 2, corrugated structure

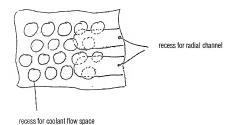


Fig. 3

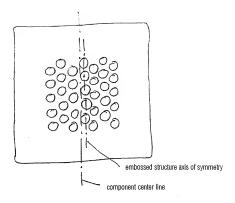


Fig. 4

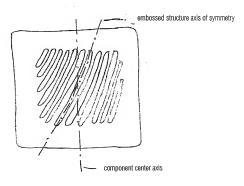


Fig. 5

Entscheidung zur Erfindungsmeldung

1 Bewertung	Werte der Kriterien und der Gewichtungen	Durchschnitts- werte a-c	Gesamt- Wertzahl (w)
a Umgehungsschwierigkeit für Wettbewerber			
Schutzumfang Geringe Anzahl technischer Merkmale	(6)		
Mittlere Anzahl technischer Merkmale	(3)	(6)	
Hohe Anzahl technischer Merkmale	(1) (0)	(5) (4) (4)	
Alternative Technologien Keine vergleichbaren Technologien verfügbar	(6)	(5) (4) (3) (4) (1) (9)	
Mehrere vergleichbare Technologien verfügbar	(4) (3) (2)	(-)	
Viele vergleichbare Technologien verfügbar	(1) (0)		
b Attraktivität für Wettbewerber			
Technologische Tragweite Technologischer Durchbruch	(6)		
Schrittwelse Verbesserung	1		(6)
Sehr kleine oder keine Verbesserung	(1) (0)		© 543 3 30 0 0 0
2. Wettbewerbsvorteil hoch	(5)	(6)	(1)
mittel	(4)	(6) (5) (4) (3) (2) (1)	
nledrig	(1) (0)	(o)	
Stand der Technologie/Technische Durchführbarkeit Kommerziell benutzt/kann (bald) benutzt werden			
Prototyp wurde entwickelt	(4) (3) (2)	INAN e	rledigt (
ldee/Konzept	(1) (0)	06.1	PZ 2003
c Feststellung/Nachwels der Benutzung durch Dritte			1003
Ohne Probleme möglich	(6) (5)	_	l the
Schwierig	3		
Fast unmöglich	(1) (0)		
Benutzung im Hause: Ja Nein, aber zukünftige Benutzung ist geplant (2) Nein, aber zukünftige Benutzung nicht ausgeschlossen (3) Nein, und zukünftige Benutzung nicht absehbar (4) Patent Portfolio Segment:	Weltere Kriterien: Marktgröße < 10 Millionen Marktgröße > 10 Millionen Marktgröße > 100 Millionen Marktgröße > 1000 Millionei Marktgröße > 1000 Millionei Artwendbarkeit für andere Märkte	€ (2) n € (3)	2
stärken angemessenes Niveau (3) abbauen	Portfoliokomplex:	former	

Entscheidung zur Erfindungsmeldung

2 Entscheidung	Verantwortlicher PP: ZEI Frist: 22.04.2003
Gesamtwertzahl (w) Unter Zugrundelegung des Bewertungsbogens (Seite 1), wurde folgende Gesamtwertzahl ermittelt: "0" (kein Wert) 7 "6" (herausragender Wert)	BKZ: I&S IMS 32
ANMELDEN bis: Zweck der Anmeldung: Edxlushätt sichern (Design Monopoly) Bewegungsferlicht sichern (Design Freedom)	Titel der Erfindungsmeldung: Kühlkarte/Heizkarte mit geprägten Strukturen
(Cross) Licensing	Sofort: Weiterleiten an PP
veröffentlichen bis: Nicht anmelden per Vereinbarung * **	Bemerkung: Var DE- Anmelolum ?
Erlindung veräußern * ** Erlindungsmeidung archivieren * Freigeben * Betriebsgehelmnis *	
NEUHEITSRECHERCHE ERFORDERLICH	Segment
Neue ZIS (BKZ oder PP):	
Detum OPC 2 8 0 2 0 3 Unterspirity for das OPC 20 02.01 W. Zul	Name In Druckbuchstaben oder Stempel Dr. Hammschmidt Zeiter 28. FER 2003 1651P3 Marie Tech

^{*} alle Dokumente zurück an IP S

^{**} Handlung des PP nôtig

Request for Foreign filing

1 Evaluation	Values of criteria and weights	Average value of areas a-c	Overall value (w)
a Circumvention by competitors			
Scope of protection Small number of technical features	(6) (5)		
Moderate number of technical features	(3)	(6)	
Large number of technical features	(1) (0)	(6) (4) (2) (7)	
Alternative technologies No compatible technologies are available	(6) (5)	(2) 7	
Various compatible technologies are available	(4)		
Many compatible technologies are available	(1) (0)	3	
b Attractiveness for competitors			
Scope of technology Breakthrough development	(6)		
Incremental improvement	(4)		(6) (5)
Very small or no improvement	(1) (0)		(5) (4) (3) (3) (2) (1) (0)
2. Competitive advantage high	(6)	(6)	(1) (0)
medium	(4) (3) (2)	(6) (5) (4) (3) (2) (1)	
low	(1) (0)	(0)	
Stage of technology/technical feasibility Commercially used/can be commercialised (soon)	(6) (5)]	
Prototype has been developed	(4) (3) (2)		
Idea/concept	(1) (0)	5	
c Detection/Proof of use			
Possible without problems	(6) (5)		
Difficult	(4) (3) (2)		
Practically impossible	(1) (0)	3	5
Commercial Use within the company: Yes No, but future use is planned (2) No, but future use cannot be ruled out (3) No, but future use is not foreseen (4)	Further criteria: Market size < 10 million 6 Market size > 10 million 6 Market size > 100 million Market size > 1000 million Applicability in	(2)	2
Patent portfolio segment: needs to be increased (5) at appropriate level (3) needs to be reduced (1)	other markets X Standards Portfolio Complex:	Product life cycle (Years)	6

Decisions on Invention Report

2 Decision	Responsible PP: ZEI Dua date: 22.04.2003
Overall average (w)	Cost Center:
Using the evaluation sheet (page 1), an overall average value has been assigned of	I&S IMS 32
"6" (outstanding value)	
THE Planted unbl: Purpose of filling: Embridity	Title of Invention: . Cooling card / heating card with embossed structures
Freedom of design	·
(Cross) Rosneling	
NOT TO BE FILED	Immediately: Forward to PP
☐ pubilsh	Legitard to Es.
Planned untit	Comments:
do not file by agreement * **	
self the invention * **	
to be archived *	· ·
release to Inventor*	
keop secret *	
PRIOR ART SEARCH REQUIRED	
New Offices to be consulted (Cost Center or PIV):	Segment
Date OPC 280203	Name in Capital Latters or Stamp
Shareharphar Petert Committee	

^{*} return all documents to admirestration

[&]quot; action required of PP